



# 愛知県立大学

## 日本文化学部

# 留学生的愛知 東海ガイド



## 愛知・東海 ～犬山編～

留学生的愛知・東海ガイドとは、留学生が日本人学生とともに、東海の名所を訪ね、独自の感想をパンフレットにまとめ、多言語で発信していく、グローバルゼーションと地域をつなぐ試みです。

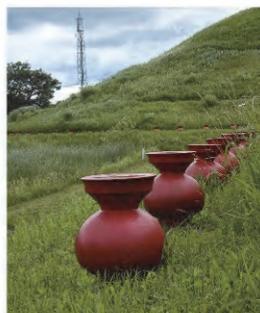


### 参加者による感想

犬山城に着いた時、とても日本的な雰囲気を感じました。  
浴衣の人たち、景色、すべてがとてもきれいで、カレンダーの美しい写真から切り取られたように見えました。  
ミュージアムやギャラリーを訪問しているときに、ペルーの文化と類似したものがたくさんあるのを見て私は驚きました。  
私の母国のペルーの文化と比較してみても、とても興味深く感じました。  
このような時間を友人と共に過ごすことができ本当に楽しかったです。



フアリゴンサレス  
(ペルー)



林 心習  
(中国)

犬山城の天守閣に登った時、かなり険しい場所に建てられているので、忍者はこの険しいところに登ることができたのかなと想像しました。  
また、天守閣から城下町まで遠くて、昔にお城に住んでいた人たちは、城下町に遊びに行くのが大変だっただろうなと思いました。  
城下町で見たからくり人形は面白いと思いました。母国の中国にも同じような人形がありますが、子供のときに、人形を使っているいろいろな芝居をやっているの観るのが好きでした。

# 青塚古墳

犬山市教育委員会提供



住宅街の中に突如現れる  
東海地区最大級の前方後円墳！



↑ガイダンス施設「まほらの館」出土品や情報が充実



↑近寄って見ると本当に大きい  
(長さ123m 高さ12m)

# 犬山城

犬山市提供



犬山城は天守閣が現存しており  
日本の天守閣の中で最も古い。



木曾川からの見上げる犬山城は絶景



天守閣最上階からの眺望は美しい！

# 城下町歩き



古の巨大古墳と歴史ある城郭  
風情ある城下町を観光

観光  
Sightseeing



初めての味に驚き!!



明治創業の老舗でんがく専門店  
松野屋さんにて



味噌が甘くて  
おいしい!!

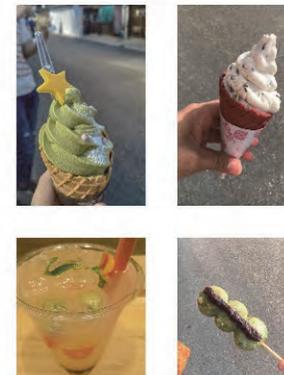
名物 菜めし田楽



城下町にも  
おいしい物いっぱい!!



楽しく  
食べ歩き♪



美味しい  
Delicious Items もの

初めての味と美しい街並み  
の中での食べ歩きに感動

# 歴史ある犬山の町で 伝統文化を体験

Experience  
体験

# 江戸時代の町並みと 昔ながらの日本文化に感動

Deep Emotion  
感激・感動



願いが  
叶いますように...

神社での参拝は  
「2礼、2拍手、1礼」  
と行います。  
※異なる場合もあります。

← 犬山市の職員さんと一緒に  
針綱神社に参拝しました。

↓ 三光稲荷神社には可愛いハート絵馬や  
たくさんの鳥居があります。



軽いかな？  
重いかな？



↑ 犬山城は急階段で、  
敵が昇りづらい。  
これも昔のままだからこそ。



↑ 願い事を頭に思い浮かべながら  
石を持ち上げ、軽いと感じたら  
その願いは叶うという「おもかる石」



まるで本物のような  
ジオラマ♪



どうやって  
作ったんだろう...?

近くで見ると  
迫力がすごい!



どんでん館

動きが面白い♡



城とまちミュージアム



からくり展示館



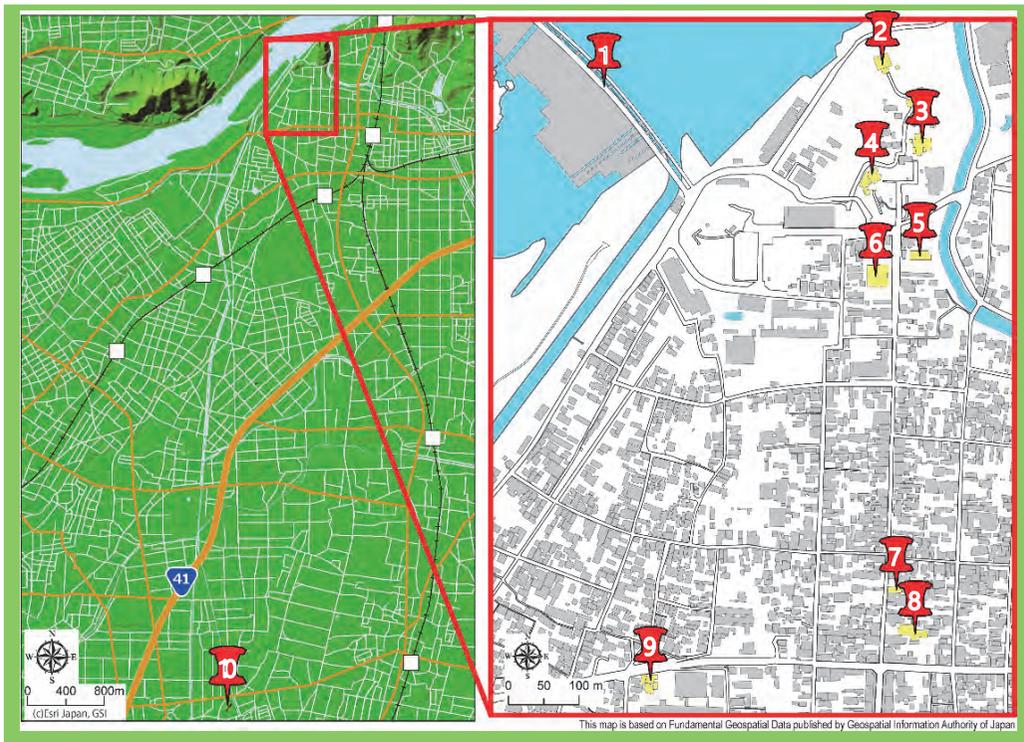
犬山城天守



からくり人形の表情に興味津々!

天守からの絶景パノラマ☆





## 愛知・東海～犬山～

- ・ 作成年月日：2019年10月
- ・ 実施日：2019年6月16日
- ・ 編集担当者  
安田七海、田村寧歩、平井七彩、水野菜摘、石川稜典、築山隆司、野村直恵、堀田千夏、山口穂乃花、斉藤衣代
- ・ 地図作成者：服部亜由未
- ・ 編集責任者：愛知県立大学日本文化学部 井戸聡
- ・ 調査協力：犬山市観光交流課

- ・ 翻訳担当者  
中国語（簡体字）  
林心習、テン・コク・リョウ  
中国語（繁体字）  
ウー・シウユイ、コウ・ユウキン  
韓国語：黄映紋  
ポルトガル語  
ロドリゲシュ・フィリパ  
スペイン語  
フアリ・ゴンサレス  
レイジェス・パオラ

## 今回の訪問先

【犬山城】地図2（地図1：遠景）  
愛知県犬山市犬山北古券65-2  
<https://inuyama-castle.jp/>

【針綱神社】地図3  
愛知県犬山市犬山北古券65-1  
<https://inuyama.gr.jp/haritsuna-s.html>

【三光稲荷神社】地図4  
愛知県犬山市犬山北古券41-1  
<https://inuyama.gr.jp/sanko-s.html>

【からくり展示館（犬山市文化史料館）】地図5  
愛知県犬山市犬山北古券8  
<https://inuyama.gr.jp/karakuri.html>

【城とまちミュージアム（犬山市文化史料館）】地図6  
愛知県犬山市犬山北古券8  
<https://inuyama.gr.jp/museum.html>

【旧磯部家住宅】地図7  
愛知県犬山市犬山東古券72  
<https://inuyama.gr.jp/isobe.html>

【どんでん館】地図8  
愛知県犬山市犬山東古券62  
<https://inuyama.gr.jp/donden.html>

【松野屋】地図9  
愛知県犬山市犬山北首塚28-1  
<https://inuyama.gr.jp/matsunoya.html>

【青塚古墳史跡公園】地図10  
愛知県犬山市青塚22-3  
<https://inuyama.gr.jp/aotsuka.html>

## 今回の参加留学生

ロドリゲシュ・フィリパ（ポルトガル）  
ヴェロン・ノルウェン（フランス）  
ネヴェユ・クレモンズ（フランス）  
チャン・クリオ（イギリス）  
ハツソ・ダフネ（メキシコ）  
レイジェス・パオラ（メキシコ）  
フアリ・ゴンサレス（ペルー）  
テン・コク・リョウ（マレーシア）  
パク・ジホ（韓国）

ジュ・スンビン（韓国）  
黄映紋（韓国）  
ウー・シウユイ（台湾）  
コウ・ユウキン（台湾）  
林心習（中国）  
林小軍（中国）  
李冉（中国）  
黎文韜（中国）  
劉永春（中国）